



# Ach wie schnell die Zeit verrinnt - Helau, die Carnevalzeit beginnt

Die Prinzenpaare vom EKC e.V.



Die Prinzenpaare des WCC e.V.



Prinz Marcus II. und Prinzessin Anett I.



Prinz Benjamin I. und Prinzessin Elena I.

## Umzug der Gemeindeverwaltung Elxleben

In der Zeit vom **2.2. bis zum 7.2.2018** bleibt die Gemeindeverwaltung Elxleben  
geschlossen.

**Ab dem 8.2.2018** erreichen Sie uns während der neuen Öffnungszeiten  
in der Gerhart-Hauptmann-Straße 1 in Elxleben.

**Koch**  
**Bürgermeister**

### Information

#### Werte Bürger,

nach dem Umzug der Verwaltung in die Gerhart-Hauptmann-Straße 1 werden sich die Öffnungszeiten wie folgt ändern.

#### Gemeindeverwaltung Elxleben

erfüllende Gemeinde für Witterda und OT Friedrichsdorf

#### Öffnungszeiten:

##### Kasse/Ordnungsamt/Standesamt/Einwohnermeldeamt

<b>Montag</b>	<b>geschlossen</b>	
Dienstag	von 9.00 - 12.00	und 13.00 - 18.00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	<b>geschlossen</b>	
Donnerstag		von 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	von 9.00 - 12.00	

##### Bauamt

<b>Montag</b>	<b>geschlossen</b>	
Dienstag	von 9.00 - 12.00	und 13.00 - 18.00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	<b>geschlossen</b>	
Donnerstag	von 9.00 - 12.00	und 13.00 - 15.00 Uhr
Freitag	von 9.00 - 12.00	

##### Sprechtage der Verwaltung und Bürgermeister

Dienstag		von 13.00 - 18.00 Uhr
----------	--	-----------------------

##### Bürozeit in Witterda

Dienstag		von 16.00 - 18.00 Uhr
----------	--	-----------------------

#### Zum 1. TOP:

##### Informationen des Bürgermeisters

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde im nicht öffentlichen Teil die Vergabe der Heizanlage in der Ernst-Thälmann-Straße beraten. Diese Diskussion wurde nach außen getragen, denn der Herr Nowak rief am nächsten Morgen an und nahm sein Angebot zur Sanierung der Heizanlage zurück, dass fand ich nicht schön, darüber sollten sich die Gemeinderatsmitglieder Gedanken machen.

#### Zum 2. TOP:

##### Beschlussfassung über die Vergabe der Heizanlage in der Ernst-Thälmann-Straße

Das Ingenieurbüro Zierenner wurde über die Rücknahme des Angebotes der Firma Nowak informiert.

Es besteht die Möglichkeit die Ausschreibung aufzuheben oder an den 2. Bieter zu vergeben.

Nach Abwägung der Möglichkeiten, einigten sich die Mitglieder des Gemeinderates auf die Vergabe an den Zweit platzierten Bieter, unter Berücksichtigung aller gesetzlichen Vergabevorschriften.

Durch die Mitglieder des Gemeinderates wurde folgender Beschluss gefasst, welcher zuvor vom Bürgermeister verlesen wurde:

##### **B e s c h l u s s - N r . : 1 6 2 - 3 1 - 2 0 1 7 ü b e r e i n e V e r g a b e**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben, beschließt in seiner heutigen Sitzung, die Vergabe der Maßnahme Heizanlage in der Ernst-Thälmann-Straße Elxleben an die Firma

Fritsch Heizungsbau  
Osterlange 24  
99189 Elxleben

zu einem Betrag von 156.680,11 € brutto zu vergeben.

##### Abstimmungsergebnis

Anzahl der gesetzlichen Mitglieder des Gemeinderates: .. 14 + 1  
davon anwesend: ..... 7 + 1  
Ja-Stimmen: ..... 8  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

#### Zum 3. TOP:

##### Beschlussfassung über die Vergabe der Maßnahme Einzug der Akustikdecken in der Kindertagesstätte

Bundesmitten für den Einbau von Akustikdecken in der Kinder-einrichtung wurden beantragt und sind der Kommune bewilligt worden.

Es erfolgte eine beschränkte Ausschreibung an acht Firmen. Zur Submission lagen drei Anbieter vor.

Die Firma Nagel hat zum Angebot zusätzlich ein Alternativangebot abgegeben.

Das Alternativangebot wurde beschrieben, Abhängung der Decke durch Edelstahlseile. Die Platten zur Geräuschpegeldämmung wurden schon in anderen Kindergärten verbaut. Weitere Vorteile sind die Bauzeit wird kürzer und die Haushaltsmittel werden nicht überschritten.

Durch die Mitglieder des Gemeinderates wurde folgender Beschluss gefasst, welcher zuvor vom Bürgermeister verlesen wurde:

## Amtliche Bekanntmachungen Auszug aus der Niederschrift

### über die öffentliche Dringlichkeitssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Elxleben am 12. September 2017

Normalzahl der Gemeinderatsmitglieder: ..... 14 + 1  
anwesend: ..... 7 + 1

Beginn: 19.30 Uhr  
Ende: 20.00 Uhr

#### öffentlicher Teil

1. Informationen des Bürgermeisters
2. Beschlussfassung über die Vergabe der Heizanlage in der Ernst-Thälmann-Straße
3. Beschlussfassung über die Vergabe der Maßnahme Einzug der Akustikdecken in der Kindertagesstätte
4. Verschiedenes

Der Bürgermeister eröffnete die Sitzung und stellte die Beschlussfähigkeit fest. Einwendungen gegen die Einladung der Sitzung und Tagesordnung wurden nicht erhoben.

**B e s c h l u s s - Nr.: 163 - 32 - 2017 über eine Vergabe**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben, beschließt in seiner heutigen Sitzung, die Vergabe der Maßnahme Einzug der Akustikdecken in der Kindertagesstätte Elxleben an die Firma

Robert Nagel  
Trockenbau - Brandschutz - Akustik GmbH & Co.KG  
Zur Alten Ziegelei 23  
99091 Erfurt

mit dem Alternativangebot zu einem Betrag von 8.890,37 € brutto zu vergeben.

Abstimmungsergebnis

Anzahl der gesetzlichen Mitglieder des Gemeinderates: .. 14 + 1  
davon anwesend: ..... 7 + 1  
Ja-Stimmen: ..... 8  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltungen: ..... 0

**Zum 4. TOP:****Verschiedenes**

4.1.

Am 26.09.2017 werden wir im Landratsamt erwartet, um unsere Fragen, die wir im Vorfeld an den Landrat schriftlich gestellt haben, zu klären.

4.2.

Klärungen mit der Unteren Wasserbehörde zwecks Oberflächenentwässerung für den Bepflanzungsplan Sportplatz II wird das Ingenieurbüro Benischke und Merz Walschleben, Herr Benischke, für uns durchführen.

4.3.

m&v ingenieure GbR, vertreten durch Herrn Voigtritter, hat wiederholt mit der Unteren Naturschutzbehörde des Landratsamtes Sömmerda zwecks Bau des ländlichen Weges hinter den Sportplatz bis zur Milchviehanlage gesprochen.

Der Antrag wird erneuert, hierfür benötigen wir die Unbedenklichkeitsbescheinigung der Unteren Naturschutzbehörde und die Genehmigung der Kommunalaufsicht des Landratsamtes Sömmerda.

Der Flächenaustausch hierfür muss im Vorfeld von uns geklärt und abgeschlossen sein.

4.4.

Baumaßnahme Thomas-Müntzer-Straße

Der Bord bleibt bestehen. In das Verwaltungsgebäude werden zwei Vereine Einzug halten.

4.5.

Auf die Anfrage zum Bau „Gräfe“ - Parkplätze und Höhe der Mauer

In der Tektur sind die Stellflächen vorhanden und die Maueroberkante ist auf 1,90 m angegeben.

Da keine weiteren Anfragen gestellt wurden verabschiedete der Bürgermeister die Gäste und schloss um 20.00 Uhr den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung.

Die Veröffentlichung des Protokollauszuges erfolgt mit der Zustimmung des Gemeinderates vom 19. Dezember 2017.

**Mitteilungen****Entsorgungstermine****Gelbe Tonne:**

Elxleben	09.02.2018
Friedrichsdorf	09.02.2018
Witterda	09.02.2018

**Blaue Tonne:**

Elxleben	26.01.2018
Friedrichsdorf	26.01.2018
Witterda	26.01.2018

**Ordnungsamt****Wir gratulieren****... zum Geburtstag****Elxleben**

19.01.	Schloske, Lieselotte	94 Jahre
21.01.	Poltermann, Dieter	75 Jahre
29.01.	Baumbach, Jürgen	70 Jahre
02.02.	Carl, Otto	70 Jahre
03.02.	Poltermann, Gerhard	85 Jahre
04.02.	Langenhan, Bernd	70 Jahre
08.02.	Möller, Helga	75 Jahre
13.02.	Lehmann, Anneliese	80 Jahre

**Witterda**

22.01.	Gelpke, Ursula	80 Jahre
01.02.	Kühnhausen, Klara	70 Jahre
12.02.	Müller, Walter	80 Jahre

**Goldene Hochzeit**

29.01. Kurt und Helga Göhler in Witterda

**Diamantene Hochzeit**

25.01. Werner und Eva Machleit in Witterda

**Jubiläen in Elxleben****100. Geburtstag**

Am 19. Dezember 2017 gratulierte der Bürgermeister, Herr Koch, **Frau Elisabeth Jödicke** zum 100. Geburtstag und überreichte auch im Namen der Mitglieder des Gemeinderates ein Präsent. Er wünschte der agilen Jubilarin alles Gute, Gesundheit und eine schöne Zeit.

Frau Jödicke, die in der Helios Residenz in Erfurt ihren wohlverdienten Ruhestand verbringt, ist vielseitig interessiert und nimmt gern Anteil an den vielen „Neuen“ in Elxleben.

Im Kreise ihrer Kinder, Freunde und Verwandten feierte Frau Jödicke ihren Ehrentag.

**Goldene Hochzeiten in Elxleben**

Der Bürgermeister, Herr Koch, gratulierte am 20. Dezember 2017 dem Ehepaar **Rainer und Eva-Maria Brachmann** zur Goldenen Hochzeit und überreichte auch im Namen der Mitglieder des Gemeinderates ein Präsent.

Er wünschte dem agilen Jubelpaar alles Gute, Gesundheit und eine schöne gemeinsame Zeit.

Das Ehepaar Brachmann feierte ihren Ehrentag im Kreise ihrer Kinder und Verwandten.

Am 29. Dezember 2017 gratulierte der Bürgermeister, Herr Koch, auch im Namen der Mitglieder des Gemeinderates, dem Ehepaar **Walter und Silvia Voigtritter** zur Goldenen Hochzeit.

Das Ehepaar Voigtritter zeigt reges Interesse an den Veränderungen der Gemeinde.

Sie beteiligen sich aktiv an dem öffentlichen Leben ihres Heimatortes.

Herr Koch wünschte dem agilen Jubelpaar alles Gute, Gesundheit und eine schöne gemeinsame Zeit.

Das Ehepaar Voigtritter feierte ihren Ehrentag zuhause im Kreise ihrer Kinder, Verwandten und Freunden.

## Jubiläen in Witterda

### Eiserne Hochzeit in Witterda

Dieses seltene Jubiläum konnte am 28. Dezember **Heinz und Silvia Geißler** aus Witterda feiern. Der Bürgermeister René Heinemann sowie der Landrat Harald Henning ließen es sich nicht nehmen, dem sehr rüstigen Paar persönlich zu gratulieren, Geschenke und Wünsche zu überbringen.

Die Feier wurde von den Jubilaren noch überwiegend selbst organisiert, selbstverständlich standen die Töchter mit Rat und Tat zur Seite. Noch heute ist bei den Beiden jeden Tag Treffpunkt der Familie.



### 80. Geburtstag in Witterda

Gleich mit Jahresbeginn konnte am 3. Januar **Frau Hella Sturm** ihren 80. Geburtstag feiern. Der Bürgermeister René Heinemann gratulierte im Namen des Gemeinderates und überbrachte ein Präsent. Gefeierte wurde am Tag mit der Familie und Freunden.



### Geburtstag in Witterda - Richtigstellung



**Wir bitten um Entschuldigung.**  
Im Amtsblatt Dezember wurde irrtümlich das Bild dem falschen Text zugeordnet!

92 Jahre wurde am 19. November **Frau Luzie Sandler**. Der 1. Beigeordnete Herr Christian Sturm besuchte die noch sehr rüstige Seniorin am späten Nachmittag und gratulierte im Namen der Gemeinde Witterda recht herzlich und überbrachte das Präsent. Zuvor wurde mit der ganzen Familie auswärts zu Mittag gegessen.

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste in den evangelischen Kirchgemeinden von Elxleben und Witterda

#### Elxleben

**Sonntag, den 21.01.2018**

um 10.30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, den 04.02.2018**

um 09.00 Uhr Gottesdienst

#### TIPPS:

**19.01.2018 um 19.00 Uhr**

Elxlese - ein gemütlicher Leseabend mit Sylke Ruprecht und Olaf Meyer und musikalischen Leckerbissen im Pfarrhaus Elxleben

**20.01.2018 um 15.00 Uhr**

Familienkirchentag im Pfarrhaus Elxleben „Quellen des Lebens“

Pfarrer Olaf Meyer

Thomas-Müntzer-Str. 42, 99189 Elxleben

Tel. 036201-7561

Mail: [elxlebenpfarramt@googlemail.com](mailto:elxlebenpfarramt@googlemail.com)

Internet: [www.pfarrbereich-elxleben.de](http://www.pfarrbereich-elxleben.de)

### Katholischer Gottesdienst in „St. Martin“ Witterda

**Sonntag, den 21.01.2018**

10.30 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, den 24.01.2018**

18.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, den 28.01.2018**

10.30 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, den 31.01.2018**

18.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, den 04.02.2018**

10.30 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, den 07.02.2018**

18.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, den 11.02.2018**

10.30 Uhr Hl. Messe

**Mittwoch, den 14.02.2018**

18.00 Uhr Hl. Messe

## Vereine und Verbände

### Feuerwehrverein „Sankt Florian“ Witterda

**1. Witterdaer Weihnachtsbaumverbrennen**  
am 20. Januar 2018  
ab 17.00 Uhr  
vorm Feuerwehrgerätehaus



Bäume, welche bis 12.00 Uhr vorm Grundstück abgelegt werden, sammeln die Kammeraden ein.



Für das leibliche Wohl  
wird mit Bratwurst und  
Glühwein gesorgt sein.



## Witterdaer Carneval Club e.V.

### Das sind unsere Veranstaltungen der Saison 2017/2018:

#### Sa. 20.01.2018

21:00 Uhr Karnevals-Disco mit Floorfiller Björn von Radio Top 40  
Eintritt: 6 €  
[www.partyzettel.de](http://www.partyzettel.de) - Muttizettel für Minderjährige zum download



#### Sa. 03.02.2018

20:11 Uhr Eröffnungsveranstaltung (inclusive Schlüsselübergabe und Eröffnungsbütt unseres Prinzenpaares)  
Eintritt: 12,99 €

#### So. 04.02.2018

14:11 Uhr Nachmittagsveranstaltung für Familien & Senioren  
Eintritt: 8 €

#### Fr. 09.02.2018

20:11 Uhr Abendveranstaltung  
Eintritt: 12,99 €

#### Sa. 10.02.2018

14:11 Uhr Kinderkarneval  
Eintritt: Kinder 2,50 €, Erwachsene 4 €

#### Sa. 10.02.2018

20:11 Uhr Abendveranstaltung  
Eintritt: 12,99 €

#### So. 11.02.2018

13:00 Uhr Teilnahme am Umzug in Erfurt

#### So. 11.02.2018

20:11 Uhr WCC-Schlagerspezial  
Abendveranstaltung mit anschließender Schlagerparty  
Eintritt: 12,99 €

#### Mo. 12.02.2018

20:11 Uhr Rosenmontags-Party mit Floorfiller Björn von Radio Top 40 mit Highlights aus dem Programm des WCC sowie Gastauftritten anderer Vereine  
Eintritt: 6 €

Nach dem Programm gibt es Party- und Tanzmusik mit "Floorfiller Björn" von Radio Top 40.

Unsere Karnevals-Veranstaltungen finden im Saal zum Goldenen Widder statt.

#### Kartenvorverkauf

23.01.2018 18:00 - 19:30 Uhr Gemeindeverwaltung Witterda  
Karten sind nach Verfügbarkeit auch an der Abendkasse erhältlich.

## Kampfsportverein Marico San e.V.

### Erfolgreiche Gürtelprüfungen beim Kampfsportverein Marico San e.V.

Am 13. Dezember 2017 fand die letzte Gürtelprüfung beim Kampfsportverein Marico San e.V. im alten Jahr statt. 19 Prüflinge stellten sich der kritischen Prüfungskommission und hatten natürlich mächtiges Lampenfieber und Bauchschmerzen. Nach fast 3 Stunden war es dann endlich geschafft. 18 Prüflinge haben ihre Prüfung mit guten bis sehr guten Leistungen bestanden. Ein kleiner Kämpfer hatte nach 2,5 Stunden warten keine Nerven mehr und darf seine Prüfung am 22. Januar 2018 wiederholen.

Wir gratulieren den Prüflingen zur neuen Graduierung.

zum weiß / gelben Gürtel:

Charlotta Schüler, Nils Seeber, Felice Daneyko  
zum gelben Gürtel:

Berhat Bakla, Enya Bärwolf, Herbert Friedrich, Noah Sanft, Alex Heer, Nils Herrling, Jaime Reich, Aron Voigtritter und Lukas Vater

zum gelb / orangen Gürtel:

Baran Bakla, Justin Brückner, Jonas Raspe und Lukas Baumgart

zum orangen Gürtel:

Lara Pliska und Sarah Renda

Ganz besonders hervor zu heben waren die gezeigten Leistungen der Sportfreunde Jaime Reich, Jonas Raspe und Lukas Baumgart.



### Auf geht's den Pfunden an den Kragen

Mit guten Vorsätzen das neue Jahr beginnen und auch dabei bleiben, damit wir endlich den Winterspeck wieder los werden. Der Kampfsportverein Marico San e.V. bietet für Klein und groß oder auch jung und reifer die unterschiedlichsten Sport Angebote an. Ob reines Fitness Training oder Fitness in Kombination mit Kampfsport, verschiedene Kampfsportarten und natürlich auch realistische Selbstverteidigung an.

Nähere Info's unter [www.marico-san.de](http://www.marico-san.de) oder unter 0174-5207807

Also worauf wartet Ihr? Auch der längste Weg beginnt mit einem ersten Schritt!



## Schützenverein Elxleben

### Erfolge für Elxleben

Die Wettkämpfe für den diesjährigen Christmaß Cup in der Disziplin Laufende Scheibe fanden erstmals unter großem Anklang und zur vollen Zufriedenheit in Elxleben statt.

34 Starter aus 8 Vereinen mehrerer Bundesländer kämpften einen ganzen Tag um die Medaillen. Dabei waren die Elxleber, um die erfahrene Julie Kirr, in allen Altersklassen in denen sie gestartet waren, erfolgreich.

#### Damenklasse 10m Mix

1. Julie Kirr	SV Elxleben	547 Ringe
2. Nina Danner	SV Connewitz	531 „
3. Diana Kammer	SSC Neiden	504 „

#### Schülerklasse 10m Mix

1. Leon Mahler	SB Unterfranken	357 Ringe
2. Jonas Jauch	SV Elxleben	328 „
3. Max Bertl	SB Unterfranken	319 „

#### Herrenklasse 10m Mix

1. Uwe Fass	TuS Schwanheim	562 Ringe
2. Casten Krauß	SV Mellenbach	555 „
3. Nils Poltermann	SV Elxleben	552 „

Ein zusätzlicher Höhepunkt war die Berufung der Landeskader in der Disziplin Laufende Scheibe für das Sportjahr 2018. Die Berufungsurkunden mit den Förderbescheiden wurden vom TSB Geschäftsführer Dirk Schade, dem Referenden Laufende Scheibe Marco Angermann-Günzel und der Landesjugendleiterin Annett Müller u.a. an die Elxleber Schützen: Julie Kirr, Nils Poltermann, Jonas Jauch, Tom Günther und Tjard Walter überreicht.

### Desaster für Elxleben

Zum Auftakt der neuen Landesligasaison in der Disziplin Luftpistole 10m hatten die Elxleber gleich die zwei schwersten Brocken vor der Brust. Das Auftreten kam einer Arbeitsverweigerung sehr nahe und war vollkommen undiskutabel. Auch wenn mit Wechmar der Bundesligaabsteiger und mit den Suhlern der langjährige Seriensieger auf dem Stand waren, muss man kämpfen. Stattdessen präsentierte sich die Mannschaft wie eine schlechte Schüler bzw. Jugendmannschaft. Klar gab es Personalsorgen, aber bitte nicht so. Einzig Altmeister Anton Albl, auch mit schwachem Ergebnis, konnte gegen den Suhler Frank Haspel einen 8 Ringe Rückstand nach drei Serien, in der letzten Serie noch in einen Sieg mit 2 Ringen Vorsprung umwandeln.

So gewann folgerichtig Suhl mit 4:1 und gegen Wechmar setzte es eine 0:5 Schlappe.

Jetzt gilt es ganz besonders gegen die Neulinge und vermeintlich gleichstarken restlichen Mannschaften zu punkten - ohne wenn und aber!

Das herausragendste Ergebnis des Tages erzielte der für Suhl startende Nationalmannschaftsschütze Maximilian Schenk mit 383 Ringen.

#### Tabellenstand nach der ersten Runde :

Platz	Spiele	Punkte
1. SG Wechmar	10 : 00	04 : 00
2. FV SSZ Suhl	04 : 01	02 : 00
3. ASG Gotha	00 : 00	00 : 00
4. PSG Saalfeld	00 : 00	00 : 00
5. Bürgeler SV	00 : 05	00 : 02
6. SV Elxleben	01 : 09	00 : 04

### Angermann-Günzel souverän

Am Samstag wurde in Suhl der 2. Teil des diesjährigen Christmaß Cups ausgetragen. Die Elxlebener Sportschützen nahmen nur in der Disziplin Luftpistole 10m in der offenen Klasse teil. Hier konnte Marco Angermann-Günzel nicht nur die beste Tagesserie mit 98 Ringen schießen, er gewann ganz klar mit sehr guten 384 Ringen vor Wolfgang Kraft von den Neuhäuser Frei Schützen mit 375 Ringen. Dritter wurde Torsten Berlet aus Schönau vor dem Walde mit 374 Ringen.

Mit Anton Albl 8. Platz 365 Ringe und Dr. Roland Berndt 10. Platz 362 Ringe konnten sich zwei weitere Elxlebener unter den TOP 10 platzieren. Für die zwei Senioren im 38er Feld der überwiegend wesentlich jüngeren Starter ein versöhnlicher Jahresabschluss.

Anton Albl, Pressewart, SV Elxleben

## SV Witterda

### Es weihnachtete sehr ... in Witterda

Gewiss kann man es mittlerweile Tradition nennen, wenn am Mittwoch vor dem 1. Advent, (nun bereits zum 3. Mal in Folge) der Vorstand und die Mitglieder des SV Witterda, gemeinsam mit der „Pusteblyume“ - Inhaberin Frau Silvia Schnieber die Bürgerinnen und Bürger von Witterda, Elxleben, Friedrichsdorf,... zum Weihnachtsmarkt am Floristik-Geschäft einlädt, um die Adventszeit einzuläuten.



Die Idee des Ganzen ist es, ein Pendant zu bieten, für die meist so durchgeplante und hektische Vorweihnachtszeit. Gemeinsam bei Weihnachtsmusik, heißen Getränken, warmen Waffeln und Gegrilltem miteinander ins Gespräch zu kommen, sich am Feuer zu wärmen und das schöne Ambiente, sowie die tolle Weihnachtsdekoration von Frau Schnieber zu genießen, ist Sinn des Ganzen.



Bereichert wurde auch in diesem Jahr wieder unser Weihnachtsmarkt durch die tollen Holzkunstwerke aus den Händen des früheren Trainers des SV Witterda, Peter Kramer.



Mittlerweile arbeitet er das ganze Jahr über an seinen Holzschnitzereien, um pünktlich zum ersten Advent ein breites Spektrum anbieten zu können.

Wir danken allen Helfern, die uns bei der Vorbereitung und der Umsetzung des gelungenen Abends unterstützt haben, sowie der Gemeinde Witterda für die Bereitstellung des Platzes vor dem Blumenpavillon.

Der Vorstand des SV Witterda

## Ungeschlagen zum Hallenkreismeister Westthüringens 2017/2018



Die C-Junioren des TSV Großfahner, verstärkt durch die Gastspieler des SV Witterda, gewannen die diesjährigen Hallenkreismeisterschaften des KFA Westthüringens souverän. Sowohl in der Vorrunde als auch in der Endrunde mussten die C-Junioren als einzige Mannschaft keine Niederlage hinnehmen und setzten sich letztendlich auch gegen alle höherklassig spielenden Mannschaften verdient durch.

In der Vorrunde in Gotha setzte man sich gegen Union Friemar (5:0), TSV 1869 Sundhausen (1:1), FSV Rot-Weiß Tabarz (3:1), OHRange United (1:1) und FC An der Fahner Höhe II (2:0) durch.

Das Auftaktmatch zur Endrunde in Friedrichroda gegen den späteren Vizemeister SG Victoria Mechterstedt endete unentschieden (0:0). Die nachfolgenden drei Partien wurden gegen Eintracht Gotha, Kaltennordheim II und Barchfeld II mit 2:1, 2:1 und 4:0 gewonnen. Beim letzten Spiel reichte ein 0:0 gegen die EFC Ruhla um den Hallentitel perfekt zu machen.

### Ergebnisse Endrunde Hallenkreismeisterschaften 2017/2018 des KFA Westthüringens am 17.12.2017 in Friedrichroda

Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1	TSV Großfahner	5	8:2	11
2	SC Victoria Mechterstedt	5	6:1	10
3	VfL Eintracht 67 Gotha	5	10:7	9
4	RSV Fortuna Kaltennordheim 2	5	8:9	6
5	SG EFC Ruhla	5	3:4	5
6	SG FC Bachfeld 2	5	3:15	1

Wesentlich zum Hallentitel trug unsere Torfrau Svenja Koch bei, welche schwer zu überwinden war und nur zwei Tore hinnehmen musste. Nick Elmrich war mit 11 Toren in der Vor- und Endrunde unser erfolgreichster Torschütze. Durch diesen Sieg qualifizierten sich die C-Junioren des TSV Großfahner für die Vorrunde der Landeshallenmeisterschaften, welche am 13.01.2018 in Bad Langensalza ausgetragen werden.



v.l.n.r.: Trainer Holger Weis, Nick Elmrich, Richard Roller, Elias Möhl, Henrik Braun, Paul Weis, Carlo Weis, Frieder Frischmuth, Svenja Koch

## Veranstaltungen



für

### Kindersachen und Damenbekleidung

am **24.03.2018** und **12.05.2018**

in **Witterda**

von **14 - 17 Uhr**



Zum **Goldenen Widder**

**Lange Str. 103**

**99189 Witterda**

**Alles rund ums Kind (Bekleidung, Spielzeug, Bücher,  
Babybedarf usw.)**

**und Damenbekleidung in allen Größen und Farben**

**Anmeldung für Verkäufer bis zum 16.03.2018 unter 0176/21208863**

**10€ Standgebühr**



## Impressum

### Amtsblatt der Gemeinden Elxleben und Witterda

**Herausgeber:** Gemeinden Elxleben und Witterda

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Bürgermeister der o. g. Gemeinden

**Sitz der Verwaltung:** Thomas-Müntzer-Straße 69, 99189 Elxleben  
Telefon: 03 62 01 / 826-0, Fax: 03 62 01 / 8 26-1 22

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



# SV Witterda Winter Cup 2018

19.01.2018 – 21.01.2018

**Ort: Mehrzweckhalle Elxleben**

**Freitag, 19.01.2018 – Alte Herren**  
**Beginn: 18:30 Uhr**  
 Witterda, Töttelstedt, Elxleben, Burgtonna, Großvargula,  
 Union Erfurt

**Samstag, 20.01.2018 – C-Junioren**  
**Beginn: 10:00 Uhr**  
 Fahner Höhe, Sundhausen, Walschleben, Stotternheim,  
 Lok Erfurt, Witterda, FFV Erfurt Mädchen

**Samstag, 20.01.2018 – Männer**  
**Beginn: 15:00 Uhr**  
 Riethnordhausen, An der Lache, Walschleben, Witterda,  
 Großfahner, Büßleben, Gispersleben, Fahner Höhe,  
 Gebesee

**Sonntag, 21.01.2018 – F-Junioren**  
**Beginn: 10:00 Uhr**  
 FC Fahner Höhe, Witterda, Walschleben, Hochstedt,  
 Gispersleben, Großfahner Großrudstedt

**Sonntag, 21.01.2018 – D-Junioren**  
**Beginn: 14:30 Uhr**  
 Witterda, Walschleben, Salomonsborn, Großrudstedt,  
 Eintracht Erfurt, Frohdorf, Großvargula, Stotternheim

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!!**

Für das leibliche Wohl ist mit Bratwurst, Brätel, Kaffee, Kuchen und Leckereien gesorgt!

## Kindertagesstätte

### Zirkuswoche im Witterdaer Kindergarten endet mit gemütlichem Adventsabend

Der Mitmachzirkus Inakso hatte sich beim Katholischen Kindergarten St. Martin in Witterda angekündigt.

Voller Freude haben wir das Angebot angenommen und eine aufregende und spannende Zirkuswoche erlebt. Am 9. Dezember 2017 reiste das Zirkusteam Inakso in Witterda an und schlug seine Zelte auf, um mit den Kindern unserer Einrichtung eine Vorstellung am 15. Dezember auf die Beine zu stellen.

Mit Unterstützung ein paar fleißiger Väter wurde am Sonntag die Manege im „Goldenen Widder“ aufgebaut. Sämtliche Requisiten wurden vorbereitet und so konnten ab Dienstag die Kinder mit dem Zirkusteam proben, um am Freitag eine ca. 2-stündige Vorstellung zu zeigen.

Die Kinder verwandelten sich u. a. in geschickte Jongleure mit Bällen, Reifen und Tellern. 6 wilde Tiger wollten gebändigt werden und zeigten ihre Kletterkünste. Die Bodenturner begeisterten mit ihren sportlichen Aktivitäten und Akrobatik. Die Luft angehalten haben die Zuschauer als 3 zauberhafte Seiltänzerinnen einen wahrhaften Balanceakt auf dem Seil zeigten. Die coolen Jungs der Feuerspucker spielten nicht nur mit dem Feuer, sondern ließen oder legten sich auf Scherben und blieben auch auf dem Nagelbrett unversehrt. Natürlich durften ein paar richtige Clowns mit ihren Späßen und Streichen bei der Vorstellung nicht fehlen. Es war eine aufregende, ereignis- und aufschlussreiche Woche für die Kinder, das Erzieherteam und sowohl auch für die Eltern mit vielen neuen Eindrücken und Erfahrungen. Die Kinder wurden sehr herzlich vom Zirkusteam betreut und gaben diese Herzlichkeit mit Vertrauen und Lernbereitschaft an das Zirkusteam zurück.

Im Anschluss an die Zirkusvorstellung wurde ein gemütlicher Adventsabend mit kalten und heißen Getränken sowie Bratwürsten organisiert, um den Abend ausklingen zu lassen und eine nun ruhigere Vorweihnachtszeit einzuläuten. Herr Peter Kramer rundete mit seiner Holzausstellung den Adventsabend ab.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei den zahlreichen Helfern und Sponsoren bedanken, die die Zirkuswoche, die Vorstellung und den anschließenden Adventsabend mit unterstützt und damit zu einem unvergesslichen Erlebnis - vor allem für unsere Zirkuskinder - gemacht haben.





## Wissenswertes

### Weihnachtsstimmung im Pflegewohnpark „Haus Walschleben“

Die Steppgruppe der Hans Christian Andersen Grundschule in Walschleben besuchte am 19.12.2017 die Bewohner des ortsansässigen Pflegewohnparcs und führten ein kleines Weihnachtsprogramm auf. Zu Mariah Careys "All I want for Christmas is you" begeisterten sie mit rhythmischen Schritten und flotten Sprüngen.



Einige Kinder der Klasse 3b zeigten zusätzlich ein kleines Theaterstück über „Gespensische Weihnachten“.



Nachdem der Applaus verstummt war, erfreuten sich die Grundschüler an warmen Kinderpunsch und leckeren Plätzchen. Es hat ihnen viel Spaß gemacht, den Bewohnern durch ihre Darbietung ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern und sie auf die kommende Weihnachtszeit einzustimmen.

**Lena Surek und Lilly Gensbügel**

### Sommer-Ferien-Abenteuer

**für Kinder von 6 bis 16 Jahren**

Das Kinder- und Jugendcamp Naundorf (Mittelsachsen), organisiert erlebnisreiche Sommer-Ferien-Abenteuer für Kinder und Jugendliche von 6-16 Jahren. Auf dem abwechslungsreichen Programm stehen u.a. Badespaß, Grillabende, Wasser-Fun-Sportfest, Bowling, Disco, Neptunfest, Lagerfeuer, Kinoabend, Fußball, Besuch eines Erlebnisbades, Tischtennis, Minigolf, ein Ausflug im Reisebus zur Kids Arena Marienberg, Spiel & Spaß und vieles mehr. Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Bungalows und Blockhütten mit Doppelstockbetten. Die Kinder erwartet ein riesiges Freigelände mit vielen Spielmöglichkeiten! Der Teilnehmerbeitrag beträgt 230,00 EUR pro Kind und Durchgang inklusive Übernachtung in Doppelstockbetten, Vollverpflegung, Programm, Eintrittsgelder und Rund-um-Betreuung. Geschwister-Rabatte sind möglich. An- und Abreise sind selbst zu organisieren.

**Termine:**

01.07. - 07.07.2018  
08.07. - 14.07.2018  
15.07. - 21.07.2018  
22.07. - 28.07.2018  
29.07. - 04.08.2018

**Infos & Anmeldungen:**

Tel. 03731-215689 oder [www.ferien-abenteuer.de](http://www.ferien-abenteuer.de)

**Adresse des Ferienlagers:**

Kinder- und Jugendcamp Naundorf,  
Alte Dorfstr. 60, 09627 Bobritzsch-Hilbersdorf

# Sommer-Ferien-Abenteuer 2018

## 6 erlebnisreiche Tage für Kinder von 6-16 Jahren

**01.07. - 07.07.**

**08.07. - 14.07.**

**15.07. - 21.07.**

**22.07. - 28.07.**

**29.07. - 04.08.**



mit einem Ausflug in die

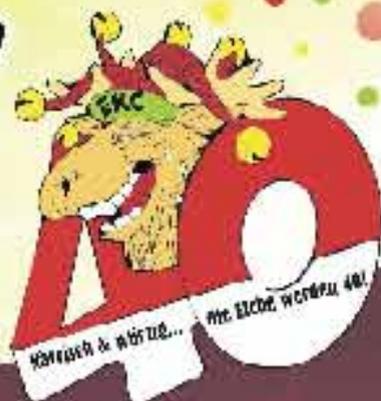


**Infos & Anmeldungen:** ☎ 0 37 31 - 21 56 89 ♦ [www.ferien-abenteuer.de](http://www.ferien-abenteuer.de)

**Adresse:** Kinder- und Jugendcamp Naundorf, Alte Dorfstr. 60, 09627 Bobritzsch-Hilbersdorf OT Naundorf

09. - 11.02.18

# Jubiläumskarneval in Elxleben



Wir feiern in diesem Jahr unser 40. Jubiläum.

Schon Monate bereiten wir dieses Highlight vor. Viele Stunden wurden investiert. Wir trainierten, probierten, bastelten und dekorierten, damit wir euch wieder ein ganz tolles Programm präsentieren können.

Alle Aktiven vor und hinter den Kulissen fiebern nun den Veranstaltungen entgegen und meinen, dass es uns wieder gelingen wird, die zahlreichen Karnevalfans zu begeistern.

Wir freuen uns schon riesig darauf und hoffen sehr, dass wir viele von euch begrüßen dürfen, denn ohne euch, wären ja alle Mühen für umsonst.

Ganz besonders wollen wir uns hier auch bei allen fleißigen Helfern und Sponsoren bedanken, die uns stets wunderbar unterstützen. Wir würden nur halb so viel schaffen, wenn wir euch nicht hätten.

Vielen Dank an alle und ein wunderschönes Karnevalswochenende mit uns.

Es grüßen euch herzlichst die Elxleber Elche!!!



Das Prinzenpaar > Prinzessin Andrea I. ...  
und das Kinderprinzenpaar > Prinzessin Amel ...  
freuen sich gemeinsam mit dem Frauenerferrat,  
Elxleben regiert, auf eine tolle gemeinsame Kar...





## Freitag, den 09. Februar 2018

### 14:11 Uhr Seniorenkarneval

- Wir begrüßen das Erfurter Prinzenpaar
- Es gibt Kaffee und Kuchen und natürlich sorgen wir für bequeme Bestuhlung
- Auch einen Fahrservice bieten wir an (Anmeldung bis 06.02.; Tel. Nr.: 016096035885)

### 20:00 Uhr Rock am Freitag

- bis 22 Uhr für Jugendliche ab 14 Jahre (lt. JuSchG)
- folgende Bands spielen für euch:
  - „Acoustic Affairs“
  - „Surprise Eggs“
  - „Crazy Rock Circus“
  - „Die Schnickebiers“

## Samstag, den 10. Februar 2018

### 15:11 Uhr Kinderkarneval

- Der Kindereiferrat regiert an diesem Tag
- Wir empfangen das Erfurter Kinderprinzenpaar
- Es gibt wieder Kinderschminken, eine Tombola und viele andere schöne Überraschungen

### 20:11 Uhr Jubiläumssitzung

- Wir präsentieren einen Rückblick der letzten 10 Jahre
- Seid auf einige tolle Überraschungen gespannt

## Sonntag, den 11. Februar 2018

### 10:00 Uhr Umzug durch Eixleben

- Anlässlich unseres Jubiläums gibt es in diesem Jahr einen kleinen Umzug durch Eixleben. Wir ziehen durch die Thomas-Müntzer-Straße und die Erfurter Straße.

### 13:00 Uhr Umzug durch Erfurt



mit Prinz Sebastian I. <br>
 die II. mit Prinz Franz III. <br>
 der ja schon viele Jahre in <br>
 karnevalssaison 2017/2018.

